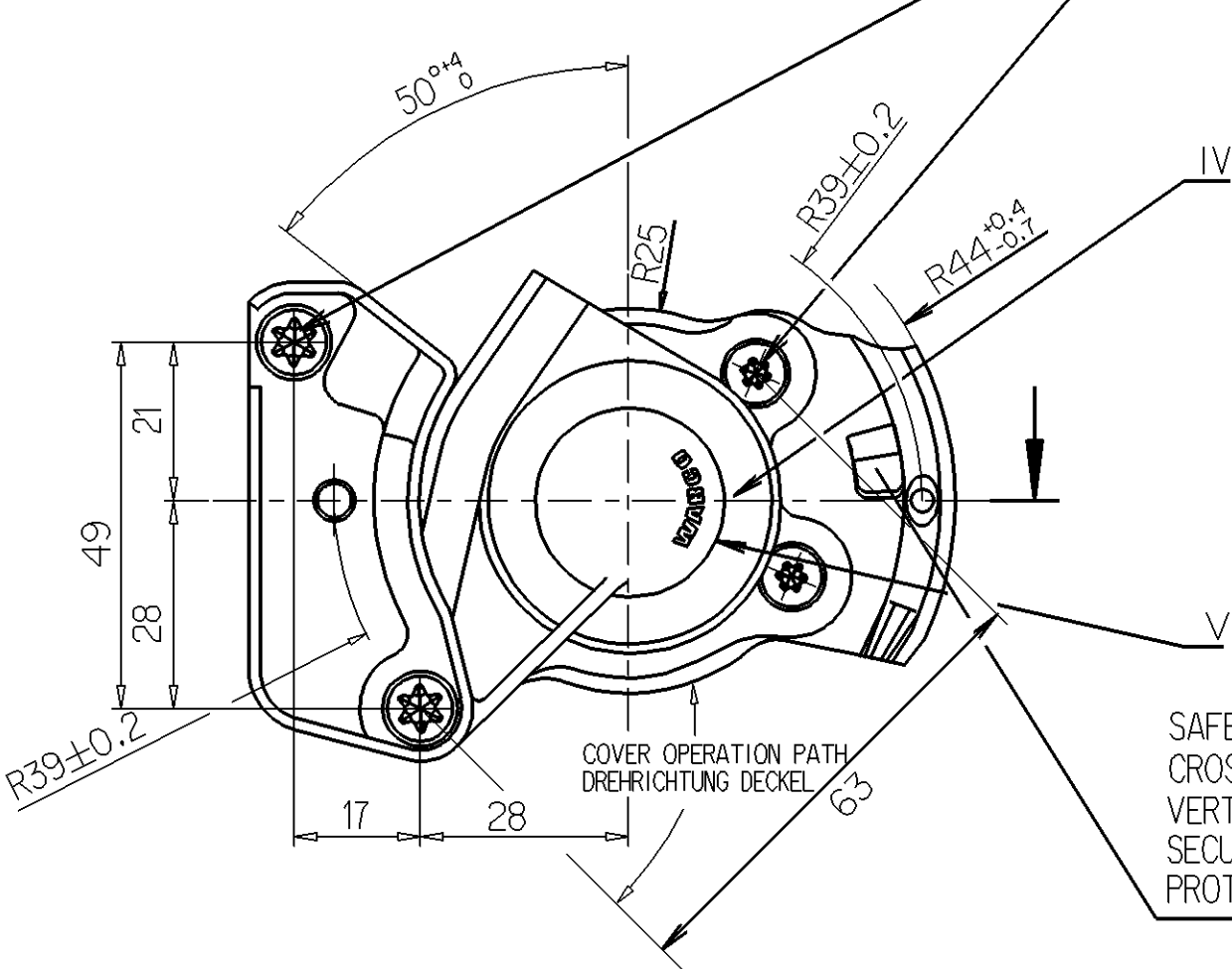
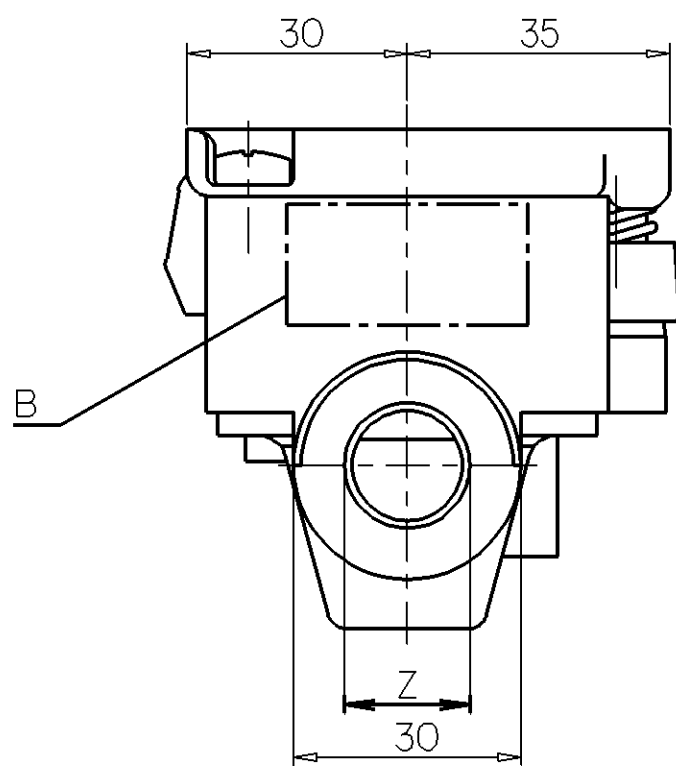
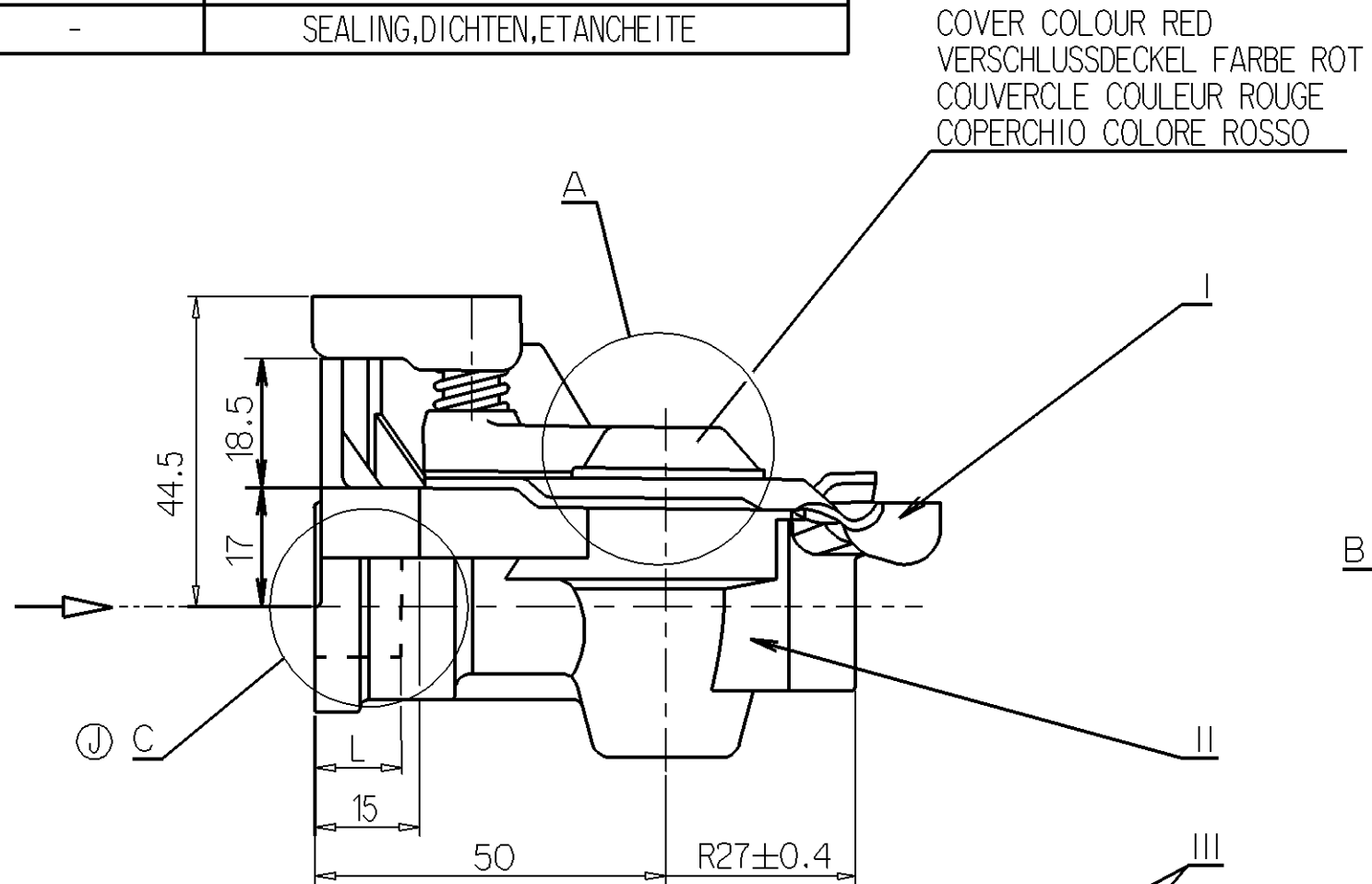


Non e' permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi.
E' vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla WABCO. E' vietato l'uso di tutti i diritti derivanti da brevetti o marchi.
Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves. Toutement en materia de brevets et de marques.
Weitergabe sowie Vervielfaelgung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdruecklich zugestimmt. Zuwideranungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

A

B

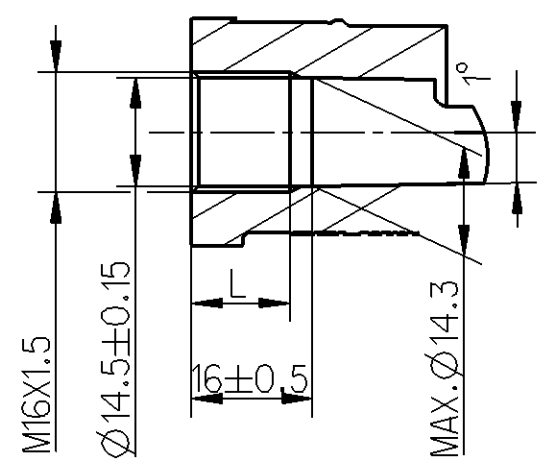
SUPPLY
LUFTZUFUHR
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE



SAFEGUARD AGAINST
CROSS-COUPLING
VERTAUSCHSICHERUNG
SECURITEEN CAS DE DEFAUT DE CONNEXION
PROTEZIONE CONTRO CONNESSIONE INCORRETTA

DETAIL C ①

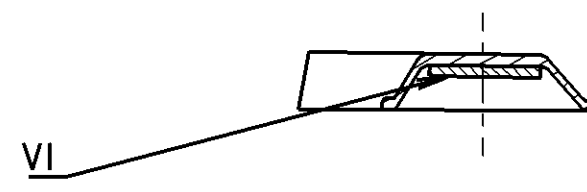
ONLY FOR VARIANT 952 200 007 0
NUR FUR VARIANTE 952 200 007 0



DETAIL A

ONLY FOR VARIANT 952 200 902 0
NEOPRANE PLANE SEALING

NUR FUR VARIANTE 952 200 902 0
MOOSGUMMI FLACHDICHTUNG



DETAIL B

ONLY FOR VARIANT 952 200 225 0
CUSTOMER'S INFORMATION

NUR FUR VARIANTE 952 200 225 0
KUNDENSCHILD



952 200 007 0		M16x1.5	-	13±1	34	①
452 200 211 0		M22x1.5	-	min 15,5	53	
952 200 902 0		M16x1.5	ADDITIONAL SEALING ZUSATZLICHE DICHTUNG	min 13	34	
952 200 225 0		M16x1.5	JED-464	min 13	34	
952 200 221 0		M16x1.5	-	min 13	34	
IDENTIFICATION BENENNUNG DENOMINATION DENOMINAZIONE	CUSTOMER NO. KUNDEN-NR. NO. DU CLIENT NO. CLIENTE	Z	REMARKS BEMERKUNGEN REMARQUES NOTE	L	MAX TORQUE [Nm]	

General Specification: JED-334-0				Copyright WABCO®		WABCO			
Further Technical Data: see PS 9522000000 doc.035				Date _____ Signature _____		HOSE COUPLING KUPPLUNGSKOPF TETE D'ACCOUPLEMENT TESTA D'ACCOPIAMENTO			
Doc. Code: _____		Sheet: _____ To _____		Drawn _____					
General Tolerances JED-261				2013-03-18 Balaga					
Range of Nominal Dimensions (± mm)				Checked _____					
Class 1) ≤ 50 > 50 > 180 > 180 ≤ 400 > 400				2013-04-03 Hladik					
Fine 0.5 1.0 1.5 2.0				Expert _____		Material No. _____ Date of first issue: 06-04-07			
Medium X 1.0 2.0 3.0 4.0				BUCZYLO					
Coarse 2.0 3.5 5.0 6.5				BUCZYLO					
Tapped Holes acc. JED-152				Mass _____ Scale _____		Doc. Code _____ Language _____ Sheet _____			
1) Tolerance Class Applied Crossmarked				Size CAD System		053 ML 1/1			
A 2				Pro/E		ECN-No. 160951 Revision 3 x J Techn. Resp. 5710 Replacement for _____			

A

B

C

D

E

F

G

H